

VFR MANUAL GENERAL TEXT (FR)

Jeppesen GmbH P.O. Box 15 35 63235 Neu-Isenburg, Germany
Tel.: +49 - (0) 61 02 - 50 70 * Fax.: +49 - (0) 61 02 - 50 79 99

* Missing or outdated sheets should be ordered thru / Fehlende oder neue Seiten bestellen Sie bitte unter / Feuilles manquantes disponibles sur commande:
Tel.: + 49 - (0) 61 02 - 50 82 50 or/oder/ou Fax: +49 - (0) 61 02 - 50 82 82 or/oder/ou E-Mail: FRA-Services@jeppesen.com

CHECK-LIST**PRÜFLISTE****LISTE DE CONTROL**Coverage/Ausgabe/Edition: **AVTGF6**

Last Revision/Letzte Revision/Dernière Edition:

03 FEB 23**English Text**

This is a complete listing of all effective sheets contained in your Jeppesen VFR Manual - Coverage AVTGF6. Please note that tabs are not included as a checklist item and should be ordered separately.

This checklist includes revision No. 2 dated 03 FEB 23. Please be sure to complete the checklist BEFORE inserting your revision No. 3.

Whenever you have a page with a more recent date than the date listed on the checklist, retain that chart and do not reorder. Please remove all sheets in your manual that are not shown on the checklist.

If you hold a valid Revision Service for this manual and find any pages missing, you may order up to 20 sheets per volume as part of your subscription free of charge.

A checklist indicating more than 20 sheets needed per volume (Sample: AVEUB6 = 3 volumes = 3 x 20 pages = max. 60 complimentary pages) constitutes an order for complete new contents which will be charged at EUR 25,00 per volume (plus postage and VAT)

Non subscribers should order from the range of Trip Kits and Revision Services offered on our website - www.jeppesen.com/vfr-flying.

Deutscher Text

Diese Prüfliste ist eine Auflistung aller aktuellen Seiten, die im Jeppesen VFR Manual - Ausgabe AVTGF6 enthalten sein sollten. Die Registerseiten (Tabs) sind nicht Bestandteil dieser Prüfliste und müssen gegebenenfalls separat bestellt werden.

Die Revision Nr. 2 vom 03 FEB 23 ist bereits in dieser Liste eingearbeitet. Die Prüfung des Manual-Inhaltes sollte durchgeführt sein, BEVOR Sie die nächste Revision, Nr. 3, einarbeiten.

Sollte Ihr Manual eine Seite neueren Datums enthalten als in der Prüfliste angegeben, belassen Sie diese Seite bitte im Manual. Dagegen sollten alle Seiten, die nicht in der Prüfliste aufgeführt sind, aus Ihrem Manual entfernt werden.

Wenn Sie einen gültigen Revisionsdienst für dieses Airfield Manual besitzen, und zur Aktualisierung und/oder Komplettierung pro Ordner bis zu 20 Seiten benötigen, senden wir Ihnen diese im Rahmen des Abonnements gerne kostenlos zu. Die Rücksendung einer Checkliste mit mehr als 20 Seiten pro Ordner (Beispiel: AVEUB6 = 3 Ordner = 3 x 20 Seiten = max. 60

Seiten kostenlos) betrachten wir als verbindlichen Auftrag, Ihnen den Gesamthalt gegen einen Betrag von EUR 25,00 pro Ordner (plus Versandkosten und MWSt.) zuzusenden.

Sollten Sie keinen gültigen Revisionsdienst besitzen, informieren Sie sich bitte über unsere Auswahl an Trip Kits und Revisionsdiensten auf unserer Internet Seite - www.jeppesen.com/vfr-flying.

Texte Francais

Cette liste de contrôle correspond à l'actualisation des pages de votre Jeppesen VFR Manual - édition AVTGF6 Veuillez noter que les intercalaires ne figurent pas sur cette liste et doivent être commandés séparément.

Cette liste de contrôle contient la révision no 2 du 03 FEB 23. Veuillez vérifier votre liste avant l'insertion de la prochaine révision no 3.

Si votre manuel contient une page avec une date plus récente que celle inscrite sur la liste de contrôle, veuillez conserver cette page. Si une page ne figure pas sur la liste de contrôle, veuillez l'éliminer.

Si vous disposez d'un abonnement, sachez que 20 pages par classeur peuvent être fournies gratuitement afin de mettre à jour votre manuel.

Une liste de contrôle contenant plus de 20 pages par classeur (ex: AVEUB6 = 3 volumes = 3 x 20 pages = max. 60 pages gratuites) est considérée comme une commande pour un nouveau contenu et sera facturée à EUR 25,00 plus frais d'envoi par volume et T.V.A.

Les non-abonnés peuvent consulter la liste des différents Trip Kit et abonnements disponibles sur notre site Internet - www.jeppesen.com/vfr-flying.

AVTGF6

Valid at: 03 FEB 23

VOLUME 1

BRIEFING BULLETIN JEP VFR 09A/09A1 04-Sep-2009 ()
 CUST SERV BLTN-NOTICES & ALERTS 1/2 23-Nov-2012 ()
 CUST SERV BLTN-NOTICES & ALERTS 3/BLK 23-Nov-2012 ()
 CUST SERV BLTN-RSS FEEDS 1/2 24-Jan-2020 ()
 CUST SERV BLTN-VFR PAPER COVS 1 22-Jul-2022 ()

PREFACE

PARTIE GENERALE (FR) 0.1 1/2 20-Jan-2012 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 0.1 3/BLK 20-Jan-2012 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 0.2 1/2 03-Feb-2023 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 0.2 3/BLK 03-Feb-2023 ()

CHART CHANGE NOTICES

CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-1/2 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-3/4 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-5/6 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-7/8 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-9/10 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-11/12 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-13/14 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-15/16 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-17/18 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-19/20 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-21/22 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-23/24 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-25/26 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-27/28 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-29/30 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-31/32 03-Feb-2023 ()
 CHART CHANGE NOTICES VFR 0.3-33/34 03-Feb-2023 ()

INTRODUCTION

PARTIE GENERALE (FR) 1.1 1/2 13-Apr-2012 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.2 1/2 01-Jan-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.2 3/BLK 01-Jan-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.3 1/2 08-Apr-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.3 3/4 08-Apr-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.3 5/6 08-Apr-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.3 7/8 08-Apr-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.3 9/10 08-Apr-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.3 11/12 08-Apr-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.3 13/14 08-Apr-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.3 15/16 08-Apr-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.3 17/18 08-Apr-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.4 1/BLK 01-Jan-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.5 1/2 07-Jan-2022 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.5 3/4 07-Jan-2022 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.5 5/6 07-Jan-2022 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.5 7/8 07-Jan-2022 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.6 1/2 03-Feb-2023 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.6 3/4 03-Feb-2023 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.6 5/6 03-Feb-2023 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.6 7/8 03-Feb-2023 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.6 9/BLK 03-Feb-2023 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.7 1/2 31-May-2019 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.7 3/4 31-May-2019 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.7 5/6 31-May-2019 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.7 7/8 31-May-2019 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.7 9/10 31-May-2019 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.7 11/12 31-May-2019 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.7 13/14 31-May-2019 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.7 15/16 31-May-2019 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.7 17/BLK 31-May-2019 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.8 1/BLK 01-Jan-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.9 1/2 16-Mar-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.9 3/4 16-Mar-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.9 5/6 16-Mar-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.9 7/8 16-Mar-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.9 9/10 16-Mar-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.9 11/12 16-Mar-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.9 13/14 16-Mar-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 1.9 15/16 16-Mar-2006 ()

INTRODUCTION

PARTIE GENERALE (FR) 1.10 1/BLK 07-Feb-2020 ()

REGULATIONS

PARTIE GENERALE (FR) 2.1 1/2 01-Jan-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 2.1 3/4 01-Jan-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 2.2 1/BLK 05-Jun-2015 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 2.3 1/2 03-Feb-2023 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 2.3 3/BLK 03-Feb-2023 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 2.4 1/2 16-Dec-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 2.5 1/2 16-Dec-2016 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 2.6 1/BLK 09-Feb-2018 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 2.7 1/BLK 23-Jul-2021 ()

METEOROLOGY

PARTIE GENERALE (FR) 3.1 1/2 19-Aug-2022 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 3.1 3/4 19-Aug-2022 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 3.1 5/6 19-Aug-2022 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 3.1 7/8 19-Aug-2022 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 3.1 9/10 19-Aug-2022 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 3.1 11/BLK 19-Aug-2022 ()

EMERGENCY

PARTIE GENERALE (FR) 4.1 1/2 22-Sep-2017 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 4.2 1/BLK 01-Jan-2006 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 4.3 1/2 10-Apr-2015 ()
 PARTIE GENERALE (FR) 4.3 3/BLK 10-Apr-2015 ()

MISCELLANEOUS